

CHAIN SAWS

KETTENSAGEN

SCIÉS A CHAINES



CS11 is available only
in Under Water version.

CS11 Chain saw

38-53 L/min - 140 Bar

Bar length cm 109

EHTMA group **E** and flows up to 53 L/min

						CS11
BAR LENGTH	SCHWERTLANGE	LONGUEUR DE LA BARRE	LUNGHEZZA BARRA	LONGITUD BARRA	ДЛИНА ШИНЫ	90 - 110 cm
HANDLE TYPE	ART DES HANDGRIFFS	POIGNÉE TYPE	IMPUGNATURA TIPO	TIPO EMPUNADURA	ТИП РУЧКИ	PISTOL
WEIGHT (without bar)	GEWICHT (OHNE SCHWERT)	POIDS SANS BARRE	PESO (SENZA BARRA)	PESO (SIN BARRA)	ВЕС БЕЗ ШИНЫ	6 Kg
LENGTH (without bar)	LANGE (OHNE SCHWERT)	LONGUEUR OUTIL SANS BARRE	LUNGHEZZA (SENZA BARRA)	LONGITUD (SIN BARRA)	ДЛИНА ИНСТРУМЕНТА БЕЗ ШИНЫ	43 cm
CHAIN LUBRICATION	KETTENSCHMIERUNG	LUBRIFICATION CHAINE	LUBRIFICAZIONE CATENA	LUBRICACION CADENA	СМАЗКА ЦЕПИ	AUTOMATIC
FLOW	REICHWEITE	DÉBIT	PORTATA	POTENCIA	РАСХОД	38 - 53 L/min
IDEAL FLOW	IDEALREICHWEITE	DÉBIT NOMINAL	PORTATA IDEALE	POTENCIA IDEAL	ОПТИМАЛЬНЫЙ РАСХОД	53 L/min
PRESSURE	DRUCK	PRESSION	PRESSIONE	PRESION	ДАВЛЕНИЕ	105 - 140 Bar

NOTE: • Products are available in different configurations or sub models, consult your STANLEY dealer to have the right product model number.
• Stanley reserves the right to make modifications and improving changes without previous notice.

SEGHE A CATENA

CS11 IS A POWERFUL PROFESSIONAL WOOD CHAIN SAWS FOR HEAVY DUTY APPLICATIONS, THANKS TO THE UNBEATABLE POWER TO WEIGHT RATIO AND TO THE HYDRAULIC FUNCTIONING GIVES A NUMBER OF ADVANTAGES NOT OBTAINABLE FROM CONVENTIONAL GASOLINE OR PNEUMATIC OR ELECTRIC SAWS.

CS11 IS AN "UNDER WATER TOOL" THAT CAN ALSO BE USED FOR SURFACE WORKS, TOOL HAS HIGH POWER, MINIMAL NOISE AND VIBRATIONS, ZERO EMISSIONS OF SMOKES, CAN WORK IN ANY POSITIONS AND REQUIRE MINIMAL MAINTENANCE.

TOOL IS IDEAL IN CUTTING LARGE SECTIONS OF WOOD POLES AND STRUCTURES MADE WITH THE HARDEST WOOD AND IN ALL APPLICATIONS WHERE ARE NEEDED HIGH POWER AND PRODUCTIVITY.

- Highest power-to-weight ratio of any chain saw on the market today
- Inter-locking trigger
- Low kickback in case of block of the chain
- Automatic chain oiling
- Mounts standard bar and chain
- Hand guard
- Exclusive Stanley motor "Hyrevz"



SIERRAS DE CADENA

LES CS11 SONT LES SCIES À CHAÎNES EN BOIS PROFESSIONNELLES ET PUISSANTES, GRÂCE AU RAPPORT IMBATTABLE PUISSANCE POIDS ET AU FONCTIONNEMENT HYDRAULIQUE DONNE UN CERTAIN NOMBRE D'AVANTAGES PAR RAPPORT AUX SCIES A ESSENCES TRADITIONNELLES OU AUX SCIES PNEUMATIQUES OU ÉLECTRIQUES. LES CS11 SONT CARACTÉRISÉES PAR UN BRUIT MINIMUM ET DES VIBRATIONS MINIMALES, SANS ÉMISSION DE FUMÉES DANGEREUSES, PEUT FONCTIONNER DANS TOUTES LES POSITIONS MÊME SOUS L'EAU, LE REBOND EST MINIMISE TOUT COMME LA NÉCESSITE DE MAINTENANCE. LES SCIES À CHAÎNES SONT IDÉALES POUR TOUS LES TRAVAUX DE DÉCOUPAGE DU BOIS, POUR L'UTILISATION LIÉE AU CIRCUIT HYDRAULIQUE DES PLATESFORMES DE SKYLIFT, DANS DES OPERATIONS HOSTILES A DES CONDITIONS EXTRÊMES, DANS LE SAUVETAGE ET LA PROTECTION CIVILE ET DANS TOUTES LES APPLICATIONS NÉCESSITANT LA SÉCURITÉ, LA PRODUCTIVITÉ, LA TRANQUILLITÉ ET LA PUISSANCE.

- Utilisé pour la taille de plantation sélective jusqu'à 2-1/4 pouces (cm 5,7)
- Idéal à utiliser par des équipages de droit de passage, des arboristes, des utilitaires, des services de stationnement, des entretiens de terrain, et des équipages de maintenance de forêt
- Modèle à tête légère pour une manipulation facile
- Pleine puissance sur les cycles d'ouverture et de fermeture
- Géométrie améliorée des lames et des crochets pour optimiser l'efficacité de coupe
- Poignée à manche en fibre de verre



CS11 SON SIERRAS DE CADENA PARA MADERA POTENTES Y PROFESIONALES, GRACIAS A LA INIGUALABLE RELACIÓN POTENCIA/PESO Y AL FUNCIONAMIENTO HIDRÁULICO CUENTA CON NUMEROSAS VENTAJAS QUE NO OFRECEN LAS SIERRAS ELÉCTRICAS, NEUMÁTICAS O DE GASOLINA CONVENCIONALES.

CS11 GENERA UNOS RUIDOS Y UNAS VIBRACIONES MÍNIMAS, SIN EMISIONES DE HUMOS PELIGROSOS, PUEDEN FUNCIONAR EN CUALQUIER POSICIÓN, INCLUSO BAJO AGUA. EL CONTRAGOLPE DE LA CADENA SE REDUCE AL MÍNIMO, Y MÍNIMA ES TAMBIÉN LA NECESIDAD DE MANTENIMIENTO. LAS SIERRAS DE CADENA SON IDEALES PARA TODOS LOS TRABAJOS DE CORTE DE MADERA, PARA SU USO CONECTADAS AL CIRCUITO HIDRÁULICO DE PLATAFORMAS ELEVADORAS, EN OPERACIONES EN CONDICIONES HOSTILES O EXTREMAS Y EN TODAS LAS APLICACIONES DONDE SE DEBA DAR PRIORIDAD A ASPECTOS COMO LA SEGURIDAD, EL SILENCIO Y LA POTENCIA.

- Uso para la poda selectiva de árboles hasta un corte de 2-1/4 pulg. (5,7 cm)
- Ideal para uso por parte de equipos de mantenimiento de caminos, arboricultores, servicios públicos, departamentos de parques, guardas y equipos de mantenimiento de pistas forestales
- Diseño con cabeza ligera que facilita el manejo
- Plena potencia tanto en el ciclo de apertura como de cierre
- Geometría mejorada del cuchillo y el gancho, que proporciona una mayor eficiencia de corte
- Mango del mástil de fibra de vidrio



ЦЕПНЫЕ ПИЛЫ

CS11 SIND SEHR STARKE PROFESSIONELLE HOLZKETTENSÄGEN. DAS UNSCHLAGBARE KRAFT-GEWICHTS VERHÄLTNIS UND DIE HYDRAULISCHEN ARBEITSWEISE VERLEIHEN DIESEN WERKZEUGEN EINE REIHE VON VORTEILEN, DIE HERKÖMMLICHE MIT KRAFTSTOFF, PNEUMATISCH ODER ELEKTRISCH ANGETRIEBENE SÄGEN, NICHT BIETEN KÖNNEN.

DIE CS11 SIND WIRKLICH SEHR GERÄUSCH- UND VIBRATIONSARM, SIE VERURSACHEN ABSOLUT KEINE GEFÄHRliche ABGASE, SIE KÖNNEN IN JEDER POSITION ARBEITEN, SELBST UNTER WASSER. DER RÜCKSCHLAG DER KETTE IST AUF DAS MINDESTE REDUZIERT, DARÜBERHINAUS SIND SIE SEHR WARTUNGSARM. DIESE KETTENSÄGEN SIND IDEAL FÜR ALLE HOLZSCHNEIDARBEITEN, FÜR DIE VERWENDUNG MIT EINER VERBINDUNG ZUM HYDRAULIK KREISLAUF VON LUFTBRÜCKEN PLATTFORMEN, FÜR DEN EINSATZ IN OPERATIONEN UNTER FEINDLICHEN, EXTREMEN BEDINGUNGEN, UND FÜR ALLEN ANWENDUNGEN, BEI DENEN SICHERHEIT, GERÄUSCHLOSIGKEIT UND KRAFT IM VORDEGRUND STEHEN MÜSSEN.

- Verwendet um Bäume gezielt bis zu einem 2-1/4" (5,7 cm) Schnitt auszustemmen
- Ideal für Landschaftsgärtner, Baumpfleger, öffentliche Versorgungsbetriebe, Parkverwaltungen, Landbesitzer und Forstämter
- Das leichtgewichtige Design verleiht eine leichte Handhabung
- Volle Kraft beim Öffnungs- und Schließspiel
- Die verbesserte Geometrie des Messers und des Hakens verschafft eine höhere Schneideffizienz
- Fieberglas Stangenhandgriff



CS11 E' UNA POTENTE SEGA A CATENA PROFESSIONALE PER LEGNO, PROGETTATA PER APPLICAZIONI GRAVOSE. GRAZIE ALL' IMBATTIBILE RAPPORTO PESO/POTENZA ED AL FUNZIONAMENTO IDRAULICO ASSICURA UNA SERIE DI VANTAGGI NON OTTENIBILI DALLE COMUNI SEGHE CON MOTORE A SCOPPIO O PNEUMATICHE O ELETTRICO.

LA CS11 E' UN UTENSILE SOTTOMARINO CHE PUO' FUNZIONARE ANCHE IN SUPERFICIE, HA UNA POTENZA MOLTO ALTA, NON EMETTE RUMORE O EMISSIONE DI FUMI, GENERA BASSISSIME VIBRAZIONI, PUO' FUNZIONARE IN OGNI POSIZIONE E RICHIEDE UNA MANUTENZIONE MINIMA.

L'UTENSILE E' IDEALE PER LAVORI DI TAGLIO DI PALI E STRUTTURE IN LEGNO DI GRANDI DIMENSIONI ANCHE CON IL LEGNO PIU' DURO ED IN TUTTE LE APPLICAZIONI DOVE SONO NECESSARIE ALTA POTENZA E PRODUTTIVITA'.

- Il migliore rapporto peso/potenza rispetto ad ogni altra sega catena disponibile sul mercato
- Grilletto con contro-leva di sicurezza
- Basso contraccolpo nel caso di blocco catena
- Esclusivo motore idraulico Stanley "Hyrevz"
- Oliatore automatico della catena
- Para mano di sicurezza
- Impiega barre e catene standard



CS11 – ЭТО МОЩНЫЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ЦЕПНЫЕ ПИЛЫ ПО ДЕРЕВУ. БЛАГОДАРЯ НЕПРЕВЗОЙДЕННОМУ СООТНОШЕНИЮ МОЩНОСТИ И ВЕСА И РАБОТЕ ОТ ГИДРАВЛИЧЕСКОГО ПРИВОДА ОНИ ИМЕЮТ РЯД ПРЕИМУЩЕСТВ ПО СРАВНЕНИЮ С ОБЫЧНЫМИ БЕНЗИНОВЫМИ, ПНЕВМАТИЧЕСКИМИ ИЛИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМИ ПИЛАМИ.

CS11 РАБОТАЕТ С МИНИМАЛЬНЫМ ШУМОМ И ВИБРАЦИЕЙ, БЕЗ ВЫБРОСА ОПАСНЫХ ГАЗОВ, МОЖЕТ РАБОТАТЬ В ЛЮБОМ ПОЛОЖЕНИИ, ДАЖЕ ПОД ВОДОЙ, ОТДАЧА ЦЕПИ УМЕНЬШЕНА ДО МИНИМУМА, МИНИМАЛЬНАЯ НЕОБХОДИМОСТЬ В ТЕХНИЧЕСКОМ ОБСЛУЖИВАНИИ. ЦЕПНЫЕ ПИЛЫ ИДЕАЛЬНЫ ДЛЯ ЛЮБЫХ РАБОТ ПО РАСПИЛОВКЕ ДРЕВЕСИНЫ, ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ГИДРАВЛИЧЕСКОМУ КОНТУРУ ИЛИ ПОДЪЕМНЫМ ПЛАТФОРМАМ, ДЛЯ РАБОТЫ В ТЯЖЕЛЫХ, ЭКСТРЕМАЛЬНЫХ УСЛОВИЯХ, А ТАКЖЕ ВО ВСЕХ СЛУЧАЯХ, КОГДА БОЛЬШУЮ РОЛЬ ИГРАЕТ БЕЗОПАСНОСТЬ, БЕСШУМНОСТЬ И МОЩНОСТЬ.

- Используется для выборочной обрезки ветвей толщиной до 2-1/4 дюйма (5,7 см)
- Идеальна для расчистки пространства для линий электропередач, ухода за садами и парками, облагораживания территорий и ухода за лесными насаждениями
- Легкая головка обеспечивает удобство использования
- Полная мощность как на цикле открытия, так и закрытия
- Улучшенная форма ножа и скобы способствует повышению производительности резки
- Прямая рукоятка из стекловолокна

